

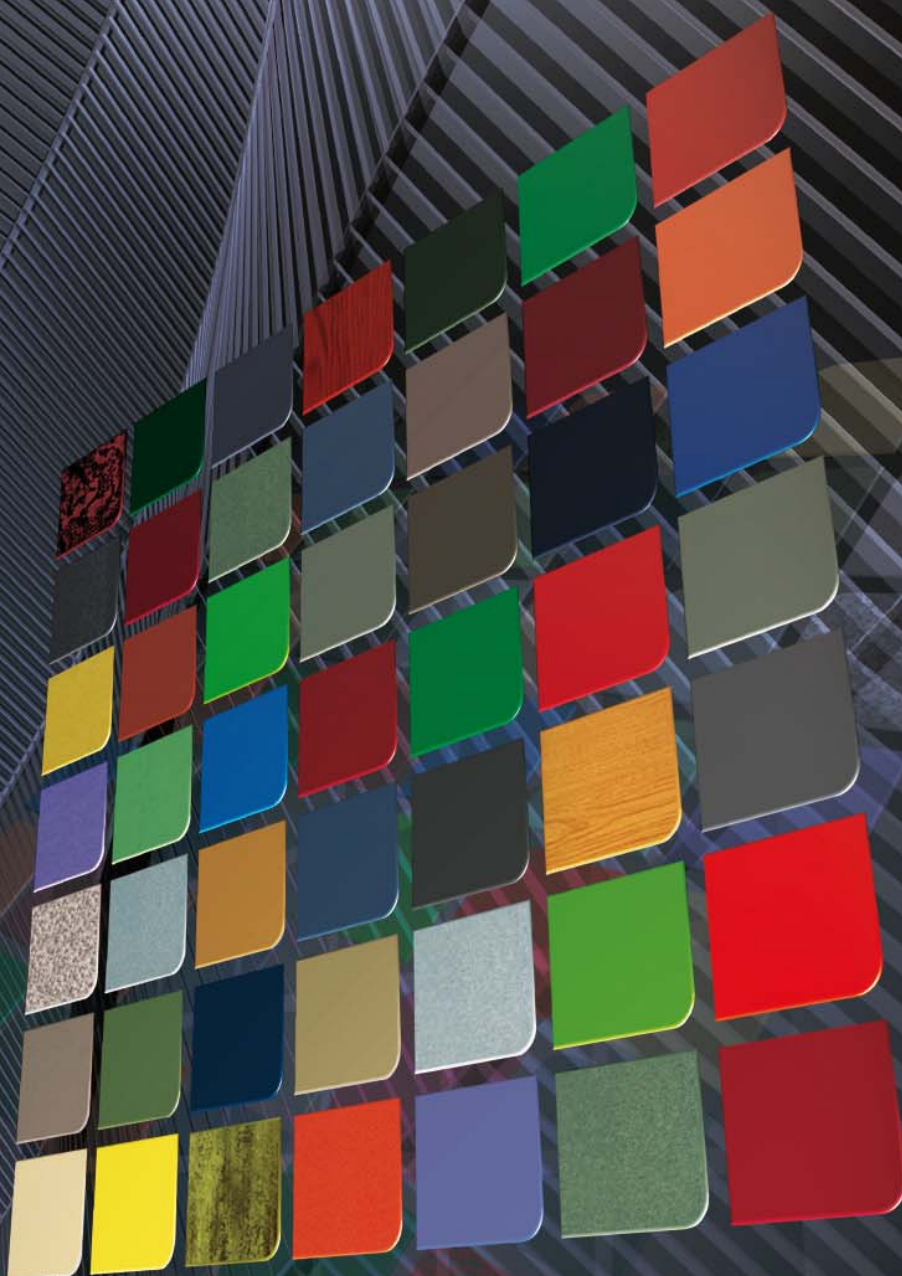


ArcelorMittal

Arval

by ArcelorMittal

Colorissime



ELECCIÓN DEL RECUBRIMIENTO / ESCOLHA DO REVESTIMENTO

EXTERIOR / EXTERIOR

RECUBRIMIENTOS/ REVESTIMENTOS ⁽¹⁾	Categoría / Categoría		EN10169-2		Industrial y urba- no / Industrial e urbano			Marino / Marinho			Especial / Especial		
	DIN 55928-8-XP	NFXP 34301	Clasificación UV / Classificação UV	Clasificación corrosión / Classificação corrosão	Rural no contaminado / Rural não contaminado	Normal / Normal	Severo / Severo	20 a 10 km / 20 a 10 km	10 a 3 km / 10 a 3 km	Borde del mar (3 a 1 km) / Próximo do mar (3 a 1 km) ⁽²⁾	Mixto / Misto	U.V. alta / U.V.	Especial / Especial
HAIRPLUS™	III	IV	RUV3	RC3	A	A	C	A	B	C	C	B	C
HAIRULTRA/EDYXO®/NATUREL/AUTHENTIC	III	VI	RUV4	RC4	A	A	B	A	A	A	B	A	B
HAIRFLON® 25	III	IV	RUV4	RC3	A	A	C	A	B	C	C	B	C
HAIRFLON® 35	III	VI	RUV4	RC4	A	A	B	A	A	A	B	A	B
KEYRON 150	III	V	RUV3	RC5	A	A	B	A	A	A	B	B	B
KEYRON 200	III	V	RUV3	RC5	A	A	B	A	A	A	B	B	B
HAIREXCEL®	III	VI	RUV4	RC5	A	A	B	A	A	A	B	A	B
INTENSE/PEARL	III	VI	RUV4	RC5	A	A	B	A	A	A	B	A	B

INTERIOR / INTERIOR

RECUBRIMIENTOS/ REVESTIMENTOS ⁽¹⁾	Categoría / Categoría		EN 10169-3		No-agresivo / Não agressivo			Poco agresivo/ Pouco agressivo		Agresivo/ Agressivo	Muy agresivo/ Muito agres- sivo
	DIN 55928-8-XP	NFXP 34301	Clasificación humedad / Classificação humidade	Humedad baja / Humidade baixa	Humedad media / Humidade média	Humedad alta / Humidade alta	Humedad (alta higrómetros) / Humidade (alta higrómetros)	Muy húmedo (muy alta higrómetros) / Muito húmido (muito alta higrómetros)	Saturado (Muy alta higrómetros / Saturado (Muito alta higrómetros)		
INTERIOR / INTERIOR	II	II	CP12	A	B	C	C	C	C		
HAIRPLUS™	III	IIIa	CP13	A	A	B	C	C	C		
HAIRULTRA/EDYXO®/NATUREL/AUTHENTIC	III	IIIa	CP14	A	A	A	B	C	C		
HAIRFLON® 25	III	IIIa	CP13	A	A	B	C	C	C		
HAIRFLON® 35	III	IVb	CP14	A	A	A	A	B	C		
KEYRON 100-150	III	IVb	CP14	A	A	A	A	B	C		
KEYRON 200	III	IVb	CP15	A	A	A	A	B	C		
HAIREXCEL®	III	IVb	CP14	A	A	A	A	B	C		
INTENSE/PEARL	III	Vc	CP15	A	A	A	A	B	C		

⁽¹⁾Salvo que se especifique lo contrario al realizar el pedido, la cara opuesta se recubre con un recubrimiento estándar o clasificado CP12. En algunos casos, este recubrimiento se puede reemplazar por un recubrimiento orgánico válido para el entorno.

Salvo especificação em contrário no acto da encomenda, o interior possui sistematicamente um revestimento de categoria II ou CP12. Em alguns casos de utilização, este revestimento deve ser substituído por um outro adaptado ao meio ambiente.

⁽²⁾Borde del mar: de 3 a 1 km: Se excluyen las condiciones de ataque directo del agua del mar y/o las salpicaduras, <1 km: consútenos.

Próximo do mar: de 3 a 1 km excluindo as condições de agressividade directa pela agua do mar e/ou pelos salpicos (beiramar), <1 km; consulte-nos.

A - El producto es aceptable / O produto é adequado

B - Bajo consulta / Sob consulta

C - No aceptable / Não é adequado

ARVAL LIBERA SU *IMAGINACIÓN* ARVAL LIBERTA A SUA *IMAGINAÇÃO*

criatividade

Mais longe na criatividade

Bem-vindo a um mundo onde impera o aço. Vá mais além dos padrões, dê asas à sua imaginação, a Arval realiza os seus desafios mais criativos. Descubra uma oferta inigualável onde a sinfonia de cores e de materiais inspira as mais belas composições arquitectónicas. Crie efeitos envernizados ou brilhantes, foscos ou reluzentes e multiplique as fontes de inspiração com uma vasta colecção de formas: Métal Touch ou pré-lacado, alumínio, cobre, aço inoxidável ... a Arval constrói o futuro inovando consigo.

creatividad

Más lejos en la creatividad

Bienvenido a un mundo iluminado por el acero. Al superar las normas y liberar la imaginación, Arval ejemplifica los retos más creativos. Descubrir una oferta sin parangón o una sinfonía de colores y materiales que inspiren las más bellas composiciones arquitectónicas. Crear efectos de pátina o brillantes, mates o iridiscentes y multiplicar las fuentes de inspiración con una amplia colección de aspectos: Toque metálico o prelacado, aluminio, cobre, acero inoxidable ... Arval construye el futuro e innova a su lado.

tecnicidade

Mais alto na tecnicidade

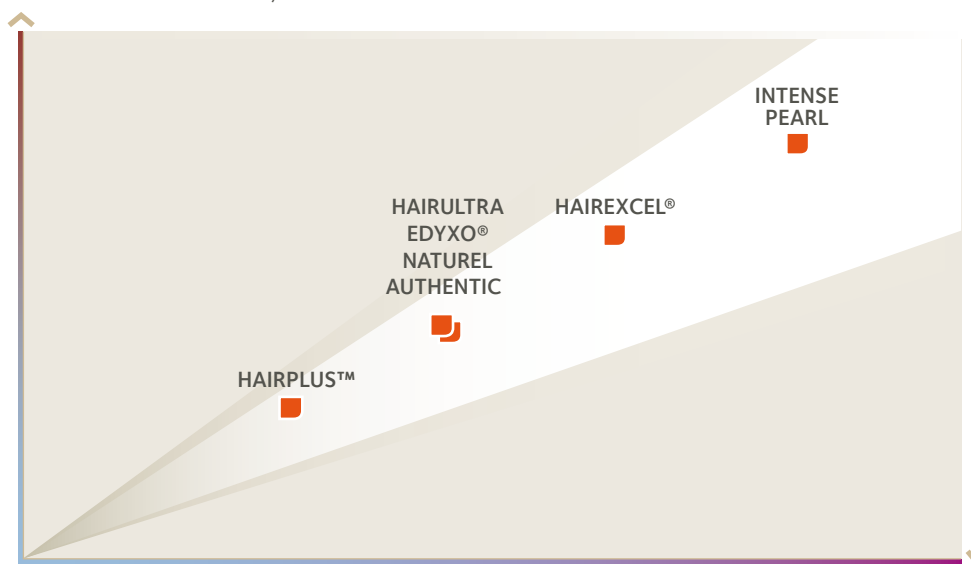
Durabilidade das soluções e das tintas, adaptação às condições climáticas rigorosas, conforto térmico, acústico e reacção ao fogo, a Arval organiza a sua oferta segundo as suas expectativas e a dos seus utilizadores. O empenho da Arval tem como intuito o desenvolvimento de sistemas de construção com durabilidade em aço reciclável e reciclado e dos revestimentos otimizados para que as suas obras se manifestem em perfeita harmonia com o ambiente.

tecnicidad

Más alto en la tecnicidad

Gracias a la durabilidad de soluciones y tonos, su adaptación a condiciones climáticas extremas y su confort térmico, acústico y de comportamiento al fuego, Arval estructura una oferta articulada en torno a sus expectativas y las de los usuarios finales. Las iniciativas de Arval tienen como finalidad desarrollar sistemas constructivos duraderos con acero reciclable y reciclado, así como revestimientos optimizados para que sus creaciones se expresen en perfecta armonía con el medioambiente.

Resistencia a la corrosión / Resistência à corrosão



Resistencia a los rayos UV / Resistência aos U.V.

PEARL

Emociones iridiscentes
Emoções iridescentes



MICA PERLA 19A5



GOLD PERLA 11B5



LILA PERLA 1417



SKY PERLA 15B4



APPEL PERLA 1611



CAMELIA PERLA 1343

INTENSE

La intensidad del
diamante
A intensidade do
diamante



TRIDIUM 9006



CHAMPAGNE 1733



COPPER 1968



BRONZE 1829



SKYNIIGHT 1522

INOXTOUCH

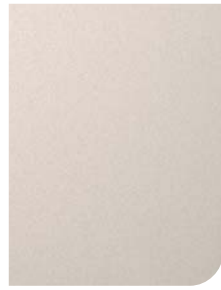
Pureza y elegancia
Pureza e elegância



UGIBRIGHT



FTE



UGITOP



UGIBAT



UGILINE

COLORISSIME BY ARVAL

by ArcelorMittal



Los colores metálicos, Edyxo, nacarados y los blancos y Krystal pueden variar la tonalidad de una tintada a otra. Cuando solicite estos colores, asegúrese que la orden contemple todo el edificio o al menos una fachada completa y asegúrese que el producto se monte con la misma direccionalidad.

As cores metalizadas, Edyxo, pérola, os tons de Branco e Krystal podem apresentar uma diferença de tonalidade; no acto da encomenda, é aconselhado solicitar a quantidade para o edifício completo ou pelo menos para uma fachada completa e assegure-se que a montagem é efectuada na mesma direcção.

Aunque se han tenido especial cuidado en la reproducción de los colores, en Colorissime, no podemos garantizar que sean idénticos a los mostrados. Las muestras de los colores se pueden obtener bajo pedido.

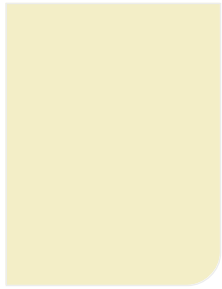
Apesar da preocupação que tivemos na reprodução das cores deste catálogo, elas são meramente indicativas e não podemos garantir a sua exactidão. Amostras em suporte metálico poderão ser obtidas sob pedido.

Nuestra prioridad es proponer una variedad de productos respetuosos con el medio ambiente, se han eliminado todos los rastros de metales pesados en la fabricación de los colores de Colorissime.

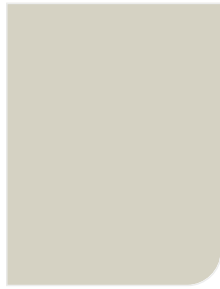
A nossa prioridade é propor uma gama de produtos que respeitem o ambiente, todos os resíduos de metais pesados foram eliminados na fabricação das cores apresentadas no Colorissime.

HAIREXCEL®

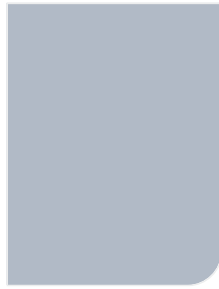
Durabilidad excepcional
Creado para durar



VANILLE 6115



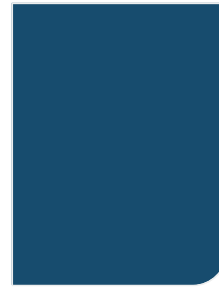
CIMENTO 6799



ZINC 6750



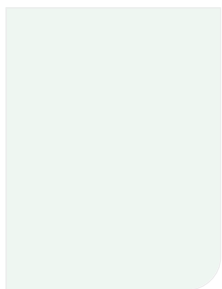
ANTHRACITE 6798



AZUROVA 6509



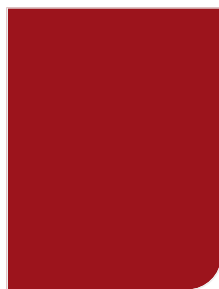
ONYX 6722



WHITE 6880



PATINA 66E2



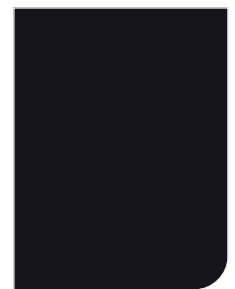
CARMIN 6301



EARTH 6857



LAZULI 6502



KHOL 6905



MINERAL 6906



AQUA 6541



EMERALD 6653



GOLD 6995

KRYSTALTOUCH

El arte del acero
O toque do metal



KRYSTAL

OTROS REVESTIMIENTOS OUTROS REVESTIMENTOS

- INTERIOR / INTERIOR blanco/branco 912
- HAIRFLON® 25-35
- KEYRON 100-150-200

Si el color que desea no se encuentra en nuestra carta de colores, podemos crearlo bajo pedido (se requieren cantidades mínimas).

Se a cor que idealizou não constar neste Colorissime, podemos criá-la sob pedido (requeridas quantidades mínimas).

Otros colores corrientes, específicos a cada país también están disponibles. Gracias por consultar.

Também estão disponíveis outras cores standard, específicas de alguns países. Consulte-nos.

Texture impact

EDYXO®

Alquimia secreta
Uma alquimia secreta



BETULA 71B1



CHESNUT 78B5



SANTAL 78B9



GAYA 72GA



VULCANO 73VU



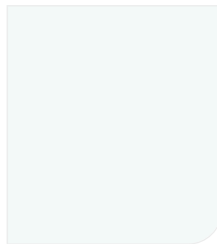
MIRANDA 79SI



MERCURY 76PA

NATUREL

Emoción mate
Atracção mate



COCONUT 49PB



SQUALE 47QE



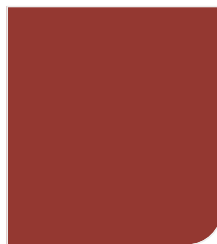
MOKA 41BY



CAPUCCINO 47LA



SAFRAN 43RB



PAPIKA 48TU



NUTMEG 37NU



REGALIZ 47NP



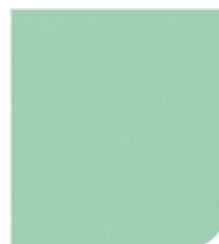
BLACKBERRY 49MC

AUTHENTIC

Aspecto mate
Aspecto mate



NEW-ZINC 5740



PATINA 56E2



CUPPRA 5216



NIGHT 5905

Freedom

HAIRULTRA-HAIRPLUS™

Libertad de color
Libertação das cores

WHITE 880	OPALE 4936	PAPYRUS 4932	WHITEGREY 4902		
CREME 41C4	GREGE 4113	STONE 4703	BEIGE 4131	SIENNA 4807	SEPIA 4824
TILIA 4602	CLOROFILA 4608	RESEDA 4601	MALACHITE 4659	MINT 4636	WINEBOTTLE 4615
BRICK 4201	CORAL 4309	BAUXIT 4838	RUBY 4306	BORDEAU 4802	PURPLE 4350
SKY 4510	ROSA 4320	SAHARA 4156	SAND 4102	LEMON 4155	AFRICA 4847
PLATINA 4710	ZINC 4750	MOUSE 4752	CACAO 4708	BASALT 4771	GRAPHIT 4702
SAFIR 4534	MURANO 4511	LAGOON 4592	ULTRAMARIN 4523	ABYSS 4505	EBONIT 4942

Radiance

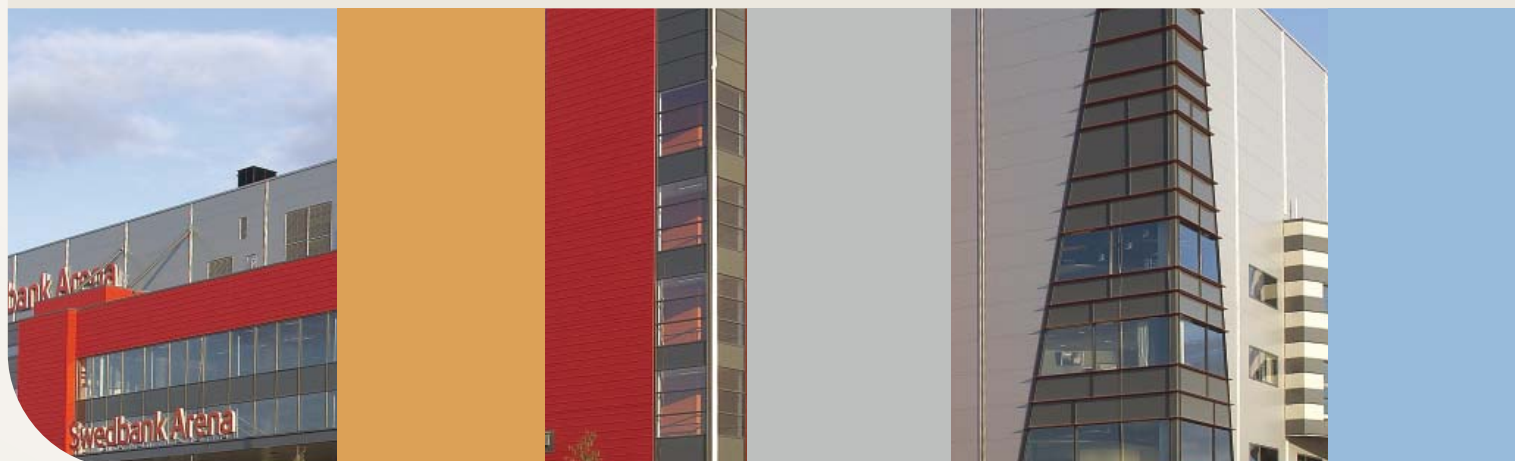
HAIRULTRA-HAIRPLUS™

Tiempo para brillar
Tempo para brilhar

SILVER 4930	STAHL 4541	SKYALU 45G5	TITANIUM 4959	MOSS 4688	MARIN 4542



ArcelorMittal



Austria-Österreich

ArcelorMittal Pflaum-Arval
Ganglgutstraße 89
A-4050 Traun
T: +43 72 29 64 584

Belgium-Belgie

ArcelorMittal Construction-Arval
Voogdijstraat 31
B-3500 Hasselt
T: +32 11 28 67 70

Bosnia-Herzegovina

ArcelorMittal Construction - Arval
Predstavništvo u BiH
Pijačna 6
BiH-71000 Sarajevo
T: + 387 33 63 50 22

Croatia-Hrvatska

ArcelorMittal Construction Croatia
Bani bb
10000 Zagreb
T: +385 1 6607 532

Czech Republic-Česká Republika

ArcelorMittal Construction-Arval
CZ s.r.o.
Prátelství 681
CZ 10400 Praha 10
T: +420 272 072 080

Denmark-Danmark

ArcelorMittal Construction
Danmark A/S
Taebyvej 17
DK-2610 Rødovre
T: +45 36 41 30 22

France

ArcelorMittal Construction-Arval
16 route de la Forge
F-5500 Haironville
T: +33 3 29 79 85 85

Germany-Deutschland

ArcelorMittal Construction-Arval
AMC Deutschland GmbH
Münchener Strasse 2
D-06796 Brehna
T: +49 3 49 54 455 0

Greece-Ελλάς

ArcelorMittal Construction-Arval
5 Chimaras st., P.C. 151 25
Maroussi, Athens
T: +30 210 6305900

Hungary-Magyar

ArcelorMittal Construction-Arval
Hungary Kft.
Váci út 184
HU-1138 Budapest
T: +36 1350 2876

Italy-Italia

ArcelorMittal Construction-Arval
Via Vincenzo Bellini 13
IT-20122 Milano
T: +39 02 79 95 68

Latvia-Latvija

ArcelorMittal Construction-Arval
Cierkurkalna 1 linija 84-208
LV-1026 RIGA
T: +371 674 36331

Lithuania-Lietuva

ArcelorMittal Construction Baltic
Arval
Kirtimu str. 11
LT-02244 Vilnius
T: +370 5 2644 220

Netherlands-Nederland

ArcelorMittal Construction-Arval
Biezenwei 2
NL-4004 MB Tiel
T: +313 44 63 17 46

Norway-Norge

ArcelorMittal Construction-Arval
Postboks 84
NO-1541 Vestby
T: +47 64 98 51 70

Poland-Polska

ArcelorMittal Construction-Arval
Konopnica 120
PL-96200 Rawa Mazowiecka
T: +48 46 813 28 00

Portugal

ArcelorMittal Construção-Arval
Estrada Nacional 3 (Km 17,5)
Apartado 14
PT-2071-909 Cartaxo
T: +351 263 400 070

Romania-România

ArcelorMittal Construction-Arval
136 Biruintei Bdul, DN3 Km 14
077145 Pantelimon, Jud. Ilfov
T: +40 21 312 45 17

South Africa

ArcelorMittal Construction-Arval
The Place - 1 Sandton Drive
Sandhurst - Sandton 2196
Gauteng
T: +27 (0) 11 722 8621

Slovakia-Slovenská Republika

ArcelorMittal Construction-Arval
Rožňavská 24
SK-82104 Bratislava
T: +421 2 321 326 04

Spain-España

ArcelorMittal Construcción-Arval
Carretera Guipuzcoa Km 7,5
E-31195 Berrioplano (Navarra)
T: +34 948 138 600

Sweden-Sverige

ArcelorMittal Construction
Sverige AB, Arval
Västanvindsgatan 13
SE-65221 Karlstad
T: +46 (0)54 68 83 00

Switzerland-Schweiz

ArcelorMittal Construction-Arval
Studacherstr. 7b
CH-5416 Kirchdorf
T: +41 56 296 10 10

United Kingdom

ArcelorMittal Construction-Arval
Abbotsfield Road
Abbotsfield Industrial Park
UK-St Helens WA9 4HU
T: +44 17 44 81 81 81

Russia

Colorprofil AMC Moscow-Arval
Business Center „Ordinka“,44
Bld. 4 2nd floor, office 1
RU-119017 Moscow
T: +7 495 514 08 95

Ukraine

ArcelorMittal Construction Ukraine
6 floor, Business Center „Panorama“
Bolshaya Zhitomirskaya str., 20
Kyiv 01025, Ukraine
T: +38 044 201 4909

Brazil

Perfilor S.A. Construcoes Arval
IND E COM
Rua dos Pinheiros, 498 cj 91
Brazil 05422 000-Sao Paulo SP
T: +55 11 3065 3400

Middle East & International

ArcelorMittal Construction
International Arval
Studacherstr. 7b
CH-5416 Kirchdorf
T: +41 56 296 10 10

Caribbean

Guadeloupe

Profilage de la Guadeloupe Arval
51 rue Henri Becquerel
ZI de Jarry
F-97122 Baie Mahault
T: +590 26 82 03

Martinique

Profilage de la Martinique Arval
Zip de la Pointe des Grives
F-97200 Fort de France
T: +596 60 60 00

Saint Martin

Arval Profilage Saint Martin
ZAC Lot 3 et 4 La Savane
F-97150 Saint Martin
T: +590 52 98 04

Dominican Republic

Profilage Dominicana S.A.-Arval
Prolongacion Av. Charles de Gaulle, 131
Dominican Republic-Santo Domingo
T: +1 (809) 483 2790

Guyana

Haironville Guyane-Arval
ZI de Degrad des Cannes BP 418
F-97300 Remi-Remont-Joly
T: +594 25 52 21

Indian Ocean

Réunion

Profilage de la Reunion-Arval
ZIN°2-44 rue Paul Verlaine
BP 802
F-97825 Le Port
T: +262 42 42 42

Mauritius

Profilage de l'océan Indien Arval
Route de la Filature
Mauritius-Riche Terre
T: +230 248 17 05